



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 28 août 2007

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Étude : Croissance de la productivité à long terme au Canada et aux États-Unis, de 1961 à 2006	2
La productivité du travail dans le secteur des entreprises a augmenté à peu près au même rythme au Canada et aux États-Unis au cours des 45 dernières années, mais pour des raisons totalement différentes, selon une nouvelle étude.	
Emploi, rémunération et heures de travail, juin 2007	4
Estimations de la croissance de la productivité multifactorielle, 2006	6
La revue des céréales et des graines oléagineuses, juin 2007	7
Statistiques sur le broyage, juillet 2007	7
Livraisons des principales céréales, juillet 2007	7
Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux, juillet 2007	8
Nouveaux produits	9



Communiqués

Étude : Croissance de la productivité à long terme au Canada et aux États-Unis

De 1961 à 2006

La productivité du travail dans le secteur des entreprises a augmenté à peu près au même rythme au Canada et aux États-Unis au cours des 45 dernières années, mais pour des raisons totalement différentes, selon une nouvelle étude.

Au Canada, l'investissement en capital a été le facteur le plus important de la croissance de la productivité du travail. Aux États-Unis, toutefois, le principal facteur a été l'amélioration de l'efficacité de la production.

De 1961 à 2006, la productivité du travail dans les entreprises, qui est l'un des indicateurs clés de la santé d'une économie, a augmenté à un taux annuel moyen de 2,1 % au Canada. Aux États-Unis, elle a augmenté à un taux annuel moyen de 2,3 %.

Cette étude évalue la contribution des trois principales composantes de cette croissance dans les deux pays. Ces composantes sont les accroissements provenant de la variation de l'intensité du capital (montant de capital par heure travaillée), ceux provenant de la variation de la composition de la main-d'oeuvre (travailleurs plus instruits ou plus expérimentés), et la croissance de la productivité multifactorielle (PMF), qui de façon générale représente toute la croissance non attribuable au travail et au capital.

La productivité du travail est une mesure du produit intérieur brut (PIB) réel par heure travaillée. Au fil du temps, elle sert à améliorer le niveau de vie de la population et la compétitivité des entreprises.

Les hausses de productivité sont importantes parce qu'elles sont étroitement liées aux variations des salaires réels à long terme.

Sources de la croissance : investissement en capital au Canada, progrès technologiques aux États-Unis.

Au cours de la période de 45 ans visée par l'étude, les hausses de l'intensité du capital ont été le facteur le plus important de la croissance de la productivité du travail au Canada. Elles ont été à l'origine d'environ 60 % de la croissance de la productivité du travail au Canada. (Au cours de la seule année 2006, l'ensemble de la croissance était attribuable à l'intensité du capital.)

Note aux lecteurs

Le présent communiqué est fondé sur le rapport «Croissance de la productivité à long terme au Canada et aux États-Unis de 1961 à 2006» et sur les estimations de la croissance de la productivité multifactorielle en 2006 pour le secteur canadien des entreprises et ses principaux sous-secteurs, qui sont parus aujourd'hui.

Le présent document comporte deux grands objectifs. Premièrement, il fournit un aperçu exhaustif des tendances de la croissance de la productivité du travail dans le secteur des entreprises au Canada et aux États-Unis pour la période allant de 1961 à 2006.

Deuxièmement, il examine la contribution de l'investissement en actifs corporels et en capital humain ainsi que la contribution de la croissance de la productivité multifactorielle à ces tendances dans les deux pays.

Les mesures de la productivité multifactorielle qu'utilise Statistique Canada sont dérivées d'un cadre de comptabilité de la croissance qui permet aux analystes d'isoler les effets des augmentations de l'intensité du capital et du relèvement des compétences sur la croissance de la productivité du travail.

La part résiduelle de la croissance de la productivité du travail qui n'est pas attribuable à une plus forte intensité du capital et au relèvement des compétences est appelée «croissance de la productivité multifactorielle». Elle mesure l'efficacité avec laquelle le capital et le travail sont utilisés dans l'activité de production. La croissance dans ce domaine est souvent associée au progrès technologique, aux changements organisationnels ou aux économies d'échelle.

La productivité multifactorielle a été à la source d'environ 20 % de la croissance de la productivité du travail au Canada. La PMF mesure l'efficacité avec laquelle le capital et le travail sont utilisés dans l'activité de production. La croissance dans ce domaine est souvent associée au progrès technologique, aux changements organisationnels ou aux économies d'échelle.

Le reste, soit environ 20 %, a été attribuable à l'évolution de la composition de la main-d'oeuvre. Un effet positif de la composition de la main-d'oeuvre reflète le relèvement des niveaux moyens de scolarité et d'expérience des travailleurs.

Par contre, aux États-Unis, l'amélioration de l'efficacité de la production, mesurée par la productivité multifactorielle, a été le facteur le plus important de la croissance de la productivité du travail, ayant été à l'origine d'environ 53 % du total.

La variation de l'intensité du capital, qui est le deuxième facteur en importance, a été à la source d'environ 36 % de la croissance. Le reste, soit

environ 10 %, a été attribuable à l'évolution de la composition de la main-d'oeuvre.

Croissance de la productivité du travail plus rapide au Canada avant 1980, et plus lente par la suite

Ce document compare en outre la croissance à long terme de la productivité du travail au Canada et aux États-Unis de 1961 à 2006.

De 1961 à 1980, la productivité du travail dans le secteur des entreprises au Canada a augmenté à un taux annuel moyen de 2,9 %, comparativement à 2,5 % aux États-Unis.

Le rendement du Canada au cours de cette période est le résultat d'une croissance plus rapide du nombre d'heures travaillées et d'une croissance encore plus rapide du PIB réel.

Après 1980, les États-Unis ont dépassé le Canada. De 1980 à 2006, la productivité du travail au Canada a augmenté à un taux annuel moyen de 1,5 %, ce qui est bien en deçà du taux de 2,2 % enregistré aux États-Unis. Il s'agit d'une différence de 0,7 point de pourcentage.

Le principal facteur à l'origine de cet écart est la croissance plus lente de la PMF au Canada, qui a toutefois été contrebalancée en partie par des augmentations de l'intensité du capital au Canada.

L'écart dans la croissance de la productivité du travail en faveur des États-Unis s'est élargi au cours des années 2000. De 2000 à 2006, la croissance

annuelle de la productivité du travail a été de 1,9 point de pourcentage plus faible au Canada.

En 2006 seulement, la productivité du travail a augmenté de 1,1 % au Canada, comparativement à 1,7 % aux États-Unis.

La croissance plus lente au Canada en 2006 rend compte des hausses plus faibles de la productivité multifactorielle et du relèvement des compétences. Cela a été contrebalancé par des hausses de l'intensité du capital au Canada par rapport aux États-Unis.

Données stockées dans CANSIM : tableau 383-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1402.

Le document de recherche «Croissance de la productivité à long terme au Canada et aux États-Unis de 1961 à 2006» (15-206-XWF2007013, gratuit), qui fait partie de la série *La revue canadienne de productivité*, est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

D'autres études sur la productivité sont offertes gratuitement à l'adresse : http://www.statcan.ca/francais/studies/economic_f.htm.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Diane Galarneau au 613-951-4626, Division de l'analyse microéconomique.

Sources de la croissance de la productivité du travail dans le secteur des entreprises au Canada et aux États-Unis, 1961 à 2006

	1961 à 2006	1961 à 1980	1980 à 2006	2006
	Croissance annuelle moyenne (%)			
Canada				
Production par heure travaillée	2,1	2,9	1,5	1,1
Contribution de l'approfondissement du capital	1,2	1,6	0,9	1,3
Contribution de la composition de la main-d'oeuvre	0,4	0,5	0,4	0,1
Croissance de la productivité multifactorielle	0,4	0,7	0,2	-0,2
États-Unis				
Production par heure travaillée	2,3	2,5	2,2	1,7
Contribution de l'approfondissement du capital	0,8	0,9	0,8	0,3
Contribution de la composition de la main-d'oeuvre	0,2	0,1	0,4	0,3
Croissance de la productivité multifactorielle	1,2	1,5	1,0	1,1
Canada moins États-Unis				
Production par heure travaillée	-0,3	0,4	-0,7	-0,6
Contribution de l'approfondissement du capital	0,4	0,7	0,1	0,9
Contribution de la composition de la main-d'oeuvre	0,2	0,4	0,0	-0,2
Croissance de la productivité multifactorielle	-0,8	-0,8	-0,8	-1,3

Note: La contribution est le produit de la variable et de la part qu'elle représente dans le produit intérieur brut nominal. Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Emploi, rémunération et heures de travail

Juin 2007 (données provisoires)

La rémunération hebdomadaire moyenne pour les salariés inscrits sur les listes de paie (données désaisonnalisées) a augmenté de 2,27 \$ au cours de la période allant de mai à juin pour s'établir à 769,43 \$. La croissance cumulative annuelle, qui compare la moyenne des six premiers mois de 2007 avec celle de la même période en 2006, s'est élevée à 3,1 %.

Dans les plus grands secteurs industriels au Canada, la rémunération a crû au cours des six premiers mois de 2007 dans le secteur de la fabrication (+3,6 %), dans les soins de santé et l'assistance sociale (+3,2 %) ainsi que dans les services d'enseignement (+0,5 %), alors qu'elle a diminué de 0,5 % dans le commerce de détail.

À l'échelle nationale, l'emploi a crû de 12 700 pour s'établir à 14 291 700 salariés en juin. La croissance parmi les provinces a varié, l'Alberta ayant affiché la plus importante croissance (+0,6 %), suivie de la Colombie-Britannique (+0,2 %).

Parmi les différents secteurs industriels, les arts, spectacles et loisirs (+1,2 %) ainsi que la construction (+0,9 %) sont les secteurs qui ont affiché les plus importantes hausses en juin.

Le nombre de salariés inscrits sur la liste de paie a augmenté de 74 000 salariés depuis décembre 2006 (+0,5 %).

La rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure a connu une faible diminution de 0,05 \$ en juin pour se fixer à 19,02 \$. Les heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure sont demeurées inchangées (31,3 heures).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 281-0023 à 281-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.

Des données détaillées par secteur et des données selon la taille de l'entreprise fondées sur l'emploi, ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail, paraîtront sous peu dans la publication mensuelle *Emploi, gains et durée du travail* (72-002-XIB, gratuite).

Les données de juillet sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail seront diffusées le 25 septembre.

Pour obtenir des renseignements généraux ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au 613-951-4091, Division de la statistique du travail. Télécopieur : 613-951-2869. □

Rémunération hebdomadaire moyenne (y compris les heures supplémentaires) pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Jun 2006	Mai 2007 ^r	Jun 2007 ^p	Mai à juin 2007	Jun 2006 à juin 2007	Moyenne cumulative de 2007 ¹
	Données désaisonnalisées					
	en dollars			variation en %		
Ensemble des secteurs	742,51	767,16	769,43	0,3	3,6	3,1
Foresterie, exploitation forestière et soutien	972,15	979,42	980,10	0,1	0,8	0,7
Extraction minière, de pétrole et de gaz	1 348,24	1 404,14	1 417,60	1,0	5,1	4,4
Services publics	1 084,15	1 116,51	1 121,44	0,4	3,4	3,1
Construction	884,24	924,91	925,69	0,1	4,7	3,2
Fabrication	897,21	938,26	934,50	-0,4	4,2	3,6
Commerce de gros	870,57	914,68	926,25	1,3	6,4	5,1
Commerce de détail	483,50	483,84	480,78	-0,6	-0,6	-0,5
Transport et entreposage	783,46	796,68	797,27	0,1	1,8	1,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	925,28	971,32	973,08	0,2	5,2	4,2
Finance et assurances	965,24	986,80	999,19	1,3	3,5	3,1
Services immobiliers, de location et de location à bail	672,98	707,02	724,66	2,5	7,7	6,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	954,20	977,18	983,72	0,7	3,1	2,7
Gestion de sociétés et d'entreprises	956,06	923,95	930,36	0,7	-2,7	-3,4
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	597,31	642,49	659,55	2,7	10,4	9,0
Services d'enseignement	812,57	820,32	822,94	0,3	1,3	0,5
Soins de santé et assistance sociale	673,25	704,64	704,17	-0,1	4,6	3,2
Arts, spectacles et loisirs	437,19	451,60	451,08	-0,1	3,2	3,0
Hébergement et services de restauration	301,34	319,03	325,53	2,0	8,0	9,7
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	585,27	606,07	612,31	1,0	4,6	4,8
Administrations publiques	929,55	962,89	965,96	0,3	3,9	3,9
Provinces et territoires						
Terre-Neuve-et-Labrador	693,12	715,97	725,90	1,4	4,7	3,3
Île-du-Prince-Édouard	602,80	633,23	632,49	-0,1	4,9	5,0
Nouvelle-Écosse	657,37	676,98	678,43	0,2	3,2	2,9
Nouveau-Brunswick	682,97	709,50	715,30	0,8	4,7	3,6
Québec	709,07	729,30	722,07	-1,0	1,8	3,0
Ontario	774,87	800,71	802,90	0,3	3,6	2,7
Manitoba	679,93	697,07	711,43	2,1	4,6	4,0
Saskatchewan	694,14	714,62	723,00	1,2	4,2	3,5
Alberta	793,52	821,23	834,26	1,6	5,1	4,5
Colombie-Britannique	735,93	749,56	761,42	1,6	3,5	2,3
Yukon	850,04	875,48	885,38	1,1	4,2	1,8
Territoires du Nord-Ouest ²	951,81	989,28	990,37	0,1	4,1	1,0
Nunavut ²	894,98	921,60	930,87	1,0	4,0	4,2

^r révisé

^p provisoire

1. Taux de variation des six premiers mois de 2007 par rapport à la même période en 2006.

2. Données non désaisonnalisées.

Nombre de salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Décembre 2006	Avril 2007	Mai 2007 ^r	Juin 2007 ^p	Avril à mai 2007	Mai à juin 2007	Décembre 2006 à juin 2007
	Données désaisonnalisées						
	en milliers				variation en %		
Ensemble des industries	14 217,7	14 251,9	14 279,0	14 291,7	0,2	0,1	0,5
Foresterie, exploitation forestière et soutien	57,5	54,6	55,5	55,4	1,6	-0,2	-3,7
Extraction minière, de pétrole et de gaz	186,8	189,9	184,6	186,6	-2,8	1,1	-0,1
Services publics	121,0	121,1	122,5	123,2	1,2	0,6	1,8
Construction	752,6	759,1	775,2	782,2	2,1	0,9	3,9
Fabrication	1 832,2	1 809,3	1 813,9	1 807,4	0,3	-0,4	-1,4
Commerce de gros	750,1	753,1	756,9	757,1	0,5	0,0	0,9
Commerce de détail	1 754,6	1 771,6	1 781,2	1 790,6	0,5	0,5	2,1
Transport et entreposage	639,7	654,1	649,4	647,6	-0,7	-0,3	1,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	353,9	353,4	353,8	353,1	0,1	-0,2	-0,2
Finance et assurances	615,7	622,2	628,9	627,1	1,1	-0,3	1,9
Services immobiliers, de location et de location à bail	246,4	248,0	250,2	248,8	0,9	-0,6	1,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	714,4	725,1	725,3	727,9	0,0	0,4	1,9
Gestion de sociétés et d'entreprises	97,4	97,6	97,5	97,1	-0,1	-0,4	-0,3
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	706,0	704,8	710,8	715,0	0,9	0,6	1,3
Services d'enseignement	1 061,4	1 065,5	1 076,1	1 072,6	1,0	-0,3	1,1
Soins de santé et assistance sociale	1 456,8	1 465,3	1 470,5	1 471,6	0,4	0,1	1,0
Arts, spectacles et loisirs	239,5	238,0	236,6	239,5	-0,6	1,2	0,0
Hébergement et services de restauration	1 028,0	1 033,5	1 038,8	1 039,4	0,5	0,1	1,1
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	517,8	521,6	521,8	522,6	0,0	0,2	0,9
Administrations publiques	815,3	819,1	816,1	814,6	-0,4	-0,2	-0,1
Provinces et territoires							
Terre-Neuve-et-Labrador	177,6	178,3	181,3	181,5	1,7	0,1	2,2
Île-du-Prince-Édouard	57,0	58,3	57,6	57,4	-1,2	-0,3	0,7
Nouvelle-Écosse	386,0	385,1	386,8	386,5	0,4	-0,1	0,1
Nouveau-Brunswick	309,4	303,5	304,3	302,4	0,3	-0,6	-2,3
Québec	3 260,6	3 261,0	3 272,9	3 277,0	0,4	0,1	0,5
Ontario	5 455,3	5 474,4	5 482,1	5 480,9	0,1	0,0	0,5
Manitoba	530,2	535,1	535,4	535,1	0,1	-0,1	0,9
Saskatchewan	419,4	422,5	422,7	422,9	0,0	0,0	0,8
Alberta	1 709,8	1 711,7	1 711,1	1 720,9	0,0	0,6	0,6
Colombie-Britannique	1 852,3	1 864,6	1 872,2	1 876,0	0,4	0,2	1,3
Yukon	17,2	17,6	17,5	17,5	-0,6	0,0	1,7
Territoires du Nord-Ouest ¹	22,7	23,1	23,3	23,9	0,9	2,6	5,3
Nunavut ¹	10,8	10,6	10,8	10,7	1,9	-0,9	-0,9

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

Estimations de la croissance de la productivité multifactorielle 2006

Les estimations de la croissance de la productivité multifactorielle en 2006 sont maintenant offertes pour le secteur canadien des entreprises et ses principaux sous-secteurs. Les données portent sur la productivité multifactorielle, la valeur ajoutée, le facteur capital et le facteur travail dans l'ensemble du secteur des entreprises et des principaux sous-secteurs.

Ces données rendent compte des révisions apportées aux investissements et sont publiées dans *Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens* : «Les révisions de 2003-2006 des Comptes des revenus et dépenses», vol. 7, n° 4 (13-605-XIF, gratuite) du 31 mai 2007. Elles rendent aussi compte des révisions des heures travaillées publiées dans *Le Quotidien* du 12 juin 2007 pour les quatre dernières années.

Les mesures de la productivité multifactorielle qu'utilise Statistique Canada sont dérivées d'un cadre de comptabilité de la croissance qui permet aux

analystes d'isoler les effets des augmentations de l'intensité du capital et du relèvement des compétences sur la croissance de la productivité du travail.

La part résiduelle de la croissance de la productivité du travail qui n'est pas attribuable à une plus forte intensité du capital et au relèvement des compétences est appelée «croissance de la productivité multifactorielle». Elle mesure l'efficacité avec laquelle le capital et le travail sont utilisés dans l'activité de production. La croissance dans ce domaine est souvent associée au progrès technologique, aux changements organisationnels ou aux économies d'échelle.

Données stockées dans CANSIM : tableau 383-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1402.

Pour obtenir une description de la méthode de dérivation des mesures de productivité, consultez la publication en ligne intitulée *L'intégration des Comptes canadiens de productivité au Système de comptabilité nationale : Situation actuelle et défis à venir* (11F0026MIF2005004, gratuite) et *Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens* : «Base de données sur la productivité industrielle», vol. 7, n° 5 (13-605-XIF, gratuite).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Diane Galarneau au 613-951-4626, Division de l'analyse microéconomique. ■

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 2007

Les données du numéro de juin 2007 de la *Revue des céréales et des graines oléagineuses* sont maintenant offertes.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3401, 3403, 3404, 3443, 3464, 3476 et 5046.

La *Revue des céréales et des graines oléagineuses*, vol. 30, n° 6 (22-007-XIB, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Le numéro de juin comprend un aperçu de la conjoncture de juillet.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la

qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (*agriculture@statcan.ca*), Division de l'agriculture. ■

Statistiques sur le broyage

Juillet 2007

Les tritrateurs ont broyé 300 276 tonnes métriques de canola en juillet. La production d'huile s'est chiffrée à 129 276 tonnes en juillet et celle de tourteaux a atteint 177 581 tonnes.

Au cours de la campagne agricole de 2006-2007, la quantité de canola broyé a atteint un sommet de 3 578 607 tonnes métriques, en hausse de 4,56 % par rapport au sommet précédent (3 442 621 tonnes broyées) enregistré en 2005-2006.

Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3404.

Le numéro de juillet 2007 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, gratuit) paraîtra en septembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (*agriculture@statcan.ca*), Division de l'agriculture. ■

Livraisons des principales céréales

Juillet 2007

Les données de juillet sur les livraisons des principales céréales sont maintenant offertes.

Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3403, 3404 et 3443.

Le numéro de juillet 2007 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, gratuit) paraîtra en septembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (*agriculture@statcan.ca*), Division de l'agriculture. ■

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux

Juillet 2007 (données provisoires)

Les placements de poussins des couvoirs sur les fermes étaient estimés à 57,9 millions d'oiseaux en juillet, en hausse de 4,7 % par rapport à juillet 2006. Les placements de dindonneaux sur les fermes ont diminué de 3,0 % pour s'établir à 2,0 millions d'oiseaux.

Données stockées dans CANSIM : tableau 003-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5039.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au 613-951-2553 (debbie.dupuis@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits

La revue canadienne de productivité : «Croissance de la productivité à long terme au Canada et aux États-Unis», 1961 à 2006, n° 13
Numéro au catalogue : 15-206-XWF2007013
(gratuit).

La revue des céréales et des graines oléagineuses, juin 2007, vol. 30, n° 6
Numéro au catalogue : 22-007-XIB
(gratuit).

Profils de communautés ethniques au Canada : La communauté haïtienne au Canada, 2001, n° 11
Numéro au catalogue : 89-621-XWF2007011
(gratuit).

Profils de communautés ethniques au Canada : La communauté jamaïcaine au Canada, 2001, n° 12
Numéro au catalogue : 89-621-XWF2007012
(gratuit).

Profils de communautés ethniques au Canada : La communauté japonaise au Canada, 2001, n° 13
Numéro au catalogue : 89-621-XWF2007013
(gratuit).

Profils de communautés ethniques au Canada : La communauté coréenne au Canada, 2001, n° 14
Numéro au catalogue : 89-621-XWF2007014
(gratuit).

Profils de communautés ethniques au Canada : La communauté libanaise au Canada, 2001, n° 15
Numéro au catalogue : 89-621-XWF2007015
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**


Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-Xif (anglais) 11-010-1001-00000001



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Heure d'été observée à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail et les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement à ce qui se passe ailleurs, remarquablement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emploi sur les entreprises à court terme 10
- Ajuste en termes constants, septembre 1996 à la 31 mai 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2007.

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.